

Selections for
Kolo Festival 2025
Instrumental/Vocal Jam
from
Ralph's Music Collection



Compiled by
Ralph Iverson

To access the complete collection online, contact
RalphsMusicGroup@threeShoes.org

Transliteration and Pronunciation Guide for a Cyrillic Alphabet

From Wikipedia

R. Iverson, August 1, 2020

Bulgarian Letter	Transliteration	Pronunciation
А а	A a	a as in "a p art"
Б б	B b	b as in "b u g"
В в	V v	v as in "v e t"
Г г	G g	g as in "g oo d"
Д д	D d	d as in "d o g"
Е е	E e	e as in "b e st"
Ж ж	Ž ž	s as in "tr e asure"
З з	Z z	z as in "z oo "
И и	I i	i as in "m a chine"
Й й	J j	y as in "y e s" or "y oy o"
К к	K k	k as in "m a ke"
Л л	L l	l as in "c a ll" or "l e nd"
М м	M m	m as in "m a n"
Н н	N n	n as in "n o rmal"
О о	O o	o as in "o rd er" ["m o le"] ¹
П п	P p	p as in "p e t"
Р р	R r	r as in "e v er"
С с	S s	s as in "s ou nd"
Т т	T t	t as in "t o p"
У у	U u	oo as in "b oo t"
Ф ф	F f	f as in "f oo d"
Х х	H h	ch as in Scottish "l o ch"
Ц ц	C c	ts as in "f i ts"
Ч ч	Č č	ch as in "c h ip"
Ш ш	Š š	sh as in "s h ot"
Щ щ	Št št	sht as in "s h tick"
Ъ ъ	Ǻ ǻ	u as in "t u rn" ["b u n"] ¹
Ь ь	'	y as in "c a nyon"
Ю ю	Ju ju	yu as in "y ou th" ["y u le"] ¹
Я я	Ja ja	ya as in "y a rn" ["y a wn"] ¹

¹ Bracketed examples indicate my own preference

Kolo Festival 2025

Instrumental/Vocal Jam

Contents

Aj Zasvirete Mi Čalgii
Ako Umram
Belite Manastiri
Brala Moma Kapini
Dafino Vino
Daj Mi Mome Ključoveto
Devetstota Osma Godina
Dimitrija
Dončevo
Dvašti Trišti
Elerinka
Georgi Nedelja
Gradel Ilija Manastir
Ibraim Odža-Bog Da Go Bie
Jovano Jovanke
Kaleš Dončo
Kato Kato Katerino
Koljo Bârzaka

Liljano Mome
Mitro Le Mitro
Mjatalo Lenče Jabalka
Na Khelav
Ne Me Ženi
Ne Odi Džemo+Devojče Devojče
Oj Ti Mome Ohriganče
Petlite Pejat
Po Drum Odam
Pogreši Moma
Ranila Moma
Snošti Sakav
Stani Mome Da Zaigraš
Tinka
Tri Godini Stana
U (Vo) Kruševo Ogan Gori
Veruvaj Me Ludo Mlado Le
Zapjevala Sojka Ptica